

Uwagi ogólne

1. Rachunki regionalne opracowano zgodnie z zaleceniami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych ESA 1995.

Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

2. Produkt krajowy brutto (PKB) obrazuje końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej; stanowi sumę wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne, powiększoną o podatki od produktów i pomniejszoną o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

3. Wartość dodana brutto mierzy wartość nowo wytworzoną i jest obliczana jako różnica pomiędzy produkcją globalną a zużyciem pośrednim. Wartość dodana brutto jest wyrażona w cenach bazowych.

4. Grupowanie danych według województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

5. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek „szarej gospodarki” w zakresie produkcji ukrytej dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych sektora prywatnego (bez spółdzielni) z liczbą pracujących do 49 osób oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierzejstrowanej (głównie w działalności usługowej).

6. Dane z rachunków regionalnych za lata 1995-2003 opublikowane w poprzednich edycjach Rocznika zostały zmienione w wyniku rewizji danych w rachunkach narodowych, uwzględniającej istotne zmiany metodologiczne. Wyjaśnienia dotyczące rewizji danych w rachunkach regionalnych oraz zrewidowane dane obejmujące szereg czasowy 1995-2003 zamieszczono w publikacji „Produkt krajowy brutto – Rachunki regionalne 2004”.

General notes

1. Regional accounts were compiled according to the principles of "European System of Accounts ESA 1995". The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kinds of activities.

2. Gross domestic product (GDP) illustrates the final result of the activity of all entities of the national economy; it accounts for the sum of the gross value added generated by all national institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated in market prices.

3. Gross value added measures the newly generated value and is calculated as the difference between gross output and intermediate consumption. Gross value added is presented in basic prices.

4. The grouping of data by voivodships and subregions according to kinds of activities was conducted using the **local kind of activity unit method**, i.e., by the place of residence and main kind of the activity of the local unit of the enterprise.

5. The estimation of "the hidden economy" is included in regional accounts in the field of the concealed production for registered economic entities of private sector (excluding co-operatives) employing up to 49 persons and natural persons engaged in non-registered work (primarily within the service activity).

6. The regional accounts data for the years 1995-2003 published in the previous editions of the Yearbook were changed as a result of data revision in the national accounts, including significant methodological changes. Explanations concerning revision of data in the regional accounts as well as revised data for the years 1995-2003 were inserted in the publication „Gross Domestic Product – Regional Accounts 2004”.